

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.; extranjero: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Importante

Suplicamos a los señores suscriptores de EL ECO DE NAVARRA que se hallan en desahucio en sus abonos, se sirvan saldár sus cuentas con esta Administración, é igual súplica hacemos también a los señores anunciantes.

SOCIALISMO AGRARIO

Regularmente no habrán parado mientes nuestros lectores en el gran movimiento socialista agrario que con los más variados caracteres viene desarrollándose en algunas regiones andaluzas presentando un aspecto revolucionario y atentatorio a todo derecho de propiedad, movimiento que se va extendiendo rápidamente por España, movimiento anárquico que ha echado ya hondos raíces en nuestras campañas, porque desde el primer momento no nos apresuramos a la defensa de la propiedad los en ella más directamente interesados, y a la defensa del derecho, la justicia y el orden quienes sin estar directamente ligados a propiedad determinada, tenemos nuestras convicciones y entusiasmos todos al servicio de la causa del orden y queremos que el principio de autoridad respaldase sobre todas nuestras acciones y sobre las manifestaciones todas de la vida nacional.

Crónicas catalanas

La disgregación del regionalismo catalán.—Cambó y Albó y otros elementos importantes se proclamaban dinásticos.—Los lerrouxistas y D. Toribio.—Una orden gubernativa.—El Obispo de La Seo de Urgel.

pequeño grupo hacia el partido conservador, y los más para continuar a la expectativa, para presenciar desde la barrera el curso de los acontecimientos.

Por supuesto que los lerrouxistas no se encuentran en mejores condiciones, pues según cuentan quienes le han oído, el gran amigo, opulento diputado a Cortes radical por Barcelona y opulento también protector de don Alejandro Lerroux, don Toribio Sánchez, ha embarcado verdaderamente huido, maldecido públicamente de la amistad que le une con Lerroux que le ha llevado a hacer el primo de una manera bien ostensible y no menos considerable, por cuanto que los pocos días que ha morado en España han sido los suficientes para que don Toribio se persuadiera de que cada día está más lejano el advenimiento de la República en España, esa República tan confortable que había de permitir al Sr. Sánchez satisfacer su vanidad, como premio a los dispendios de su fortuna en favor y desarrollo de las ideas republicanas en España.

El gobernador civil Sr. Portela acaba de declarar días pasados, que está resueltamente decidido a que en lo sucesivo no se celebren manifestaciones públicas, de cualquier carácter que sean, políticas ó no políticas, que tengan por principal y exclusivo objeto el depositar coronas en las tumbas de los fusilados con motivo de las revueltas del mes de Julio de 1909.

Ha circulado el rumor estos días de que el Prelado de la Seo de Urgel, Príncipe de Andorra, iba a ser trasladado a una diócesis de Levante, y con este motivo se han puesto de manifiesto las grandes simpatías con que cuenta en su diócesis el respetable Prelado Dr. Benlloch.

ENRIQUE MASANA. Barcelona 17 Diciembre 1911.

Navarra hace 30 años

El maestro de San Martín de Unr don Francisco de Sales Bermejo, ha solicitado su jubilación por su avanzada edad.—La Junta provincial de Instrucción, ha nombrado maestro de Artaza a don Sotero Redondo.—Ayer le fué administrado el Santo Viático, al ex-Decano y más antiguo de los Notarios de esta capital don Fulgencio Bengoechea.—También se halla gravemente enfermo don Eduardo Elio.—Nuestro amigo don Arturo Campión, ha sido premiado en los Juegos florales celebrados recientemente en San Sebastián, por una leyenda euskara.—En la interpretación de la comedia loca «La salida del dibujo», que se estrenó esta noche en el Teatro Principal dedicada al Procurador de los Tribunales don Victoriano Aoz y del Frago, tomarán parte sus autores don Luis Marín Villanueva y don Francisco García Mérida.

No había ningún navío en Nápoles y fué necesario que fuésemos a Civita Vecchia.

—En el primer momento creí, y desgraciadamente me había equivocado, que las autoridades romanas se habían olvidado de mí por completo, sin acordarme ni aun remotamente de ese sino finísimo que me perseguía.

No había andado aun diez leguas dentro de los Estados Romanos, cuando un pariente de mi segunda mujer me reconoció y me denunció... Fui preso, juzgado y condenado como la primera vez.

Peró yo estaba completamente tranquilo, porque escribí a Florencia a Salvado, aquel ilustre médico, y esperaba pacientemente.

La antevíspera de mi suplicio, el excelente doctor llegaba a Roma, y sin que yo supiese cómo, se arregló de manera que me salvó esta segunda vez como la primera.

LA SEÑORA DOÑA CECILIA CASTILLO Y ALVENIZ VIUDA DE OQUÍENA HA FALLECIDO EN SALVATIERRA (ALAVA) EL DIA 20 DEL CORRIENTE A LAS DOS Y MEDIA DE LA MADRUGADA Después de recibir todos los auxilios espirituales R. I. P. Sus desconsolados hijos don Francisco, don Sandalo, don Javier, don Joaquín (ausente) y doña Fidela, hermanos, nietos, primos, sobrinos y demás parientes Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar a Dios el alma del finado. Salvatierra 21 de Diciembre de 1911.

NUOVA FASE DE UN PROBLEMA DE INTERÉS LOCAL EL ENSANCHE DE PAMPLONA

LAS ULTIMAS DIFICULTADES

No hay que descuidarlo. Hace ya bastantes meses que se aprobó por el Municipio la transferencia de sus derechos sobre el futuro ensanche de esta capital a una empresa representada por nuestro distinguido amigo don Angel Galé y Hualde, y como ya hemos podido advertir algunas veces, tan pronto como esa concesión se sancionó en firme, no volvió a hablarse más de un asunto que durante tanto tiempo y sobre todo en determinadas épocas, había apasionado tanto los ánimos, hasta ahora que vuelve a hablarse de dificultades suscitadas en el problema.

Y a dijimos en esas ocasiones a que aludimos, que esto nos parecía algo tan anómalo y extraño por tratarse de un problema que encierra tanto interés para el desarrollo ulterior de Pamplona, y que está tan relacionado con su porvenir. Pero en fin, pasaremos por todo con tal de que esta conducta de ahora no se traduzca en indolencia después, con tal de que desde el momento en que se inicien las obras del futuro ensanche, nos preocupemos todos de que este se desenvuelva en las mejores condiciones en orden al desenvolvimiento de Pamplona.

Estado actual de la cuestión. El público en general tendrá la impresión de que todo está en actividad. Justo es consignar aquí que el público vive en un error manifiesto, pues tras las apariencias de esta actividad, nos encontramos con una gran dosis de inmovilidad puesta en práctica en los diversos ministerios que en lugar de acelerar todo lo más posible la tramitación del expediente, pasará lo que ocurre con todos los asuntos, que tiene que recorrer un camino sumamente enojoso, lento y complicado antes de que salga ya a la superficie que es más digna de atención y de que se practique con la actividad y entusiasmo con que deben practicarse en Madrid dichas gestiones.

Las dificultades. En estas gestiones han surgido, como es natural algunas dificultades, pero no tanto serías como para echarse a temblar pensando en que vienen a constituir una dificultad insuperable.

Las primeras dificultades han nacido en el ministerio de Hacienda y en la Diputación Foral de Navarra, y naturalmente, ambas dificultades han proveniendo del orden económico. La dificultad nacida en el ministerio de Hacienda no fué de importancia aunque señor Vinas a Madrid, y según tenemos entendido que dichas gestiones han podido ser orilladas a perfectamente.

Las suscitadas en la Diputación Foral de Navarra son dificultades más bien de interpretación, y creemos que lograrán ser orilladas, si bien la Diputación no va a hacer a la empresa concesionaria del ensanche de Pamplona mercedes por la cuantía que en un principio se dijo.

Según parece, la Diputación concedió exención de contribución por treinta años sobre los edificios del futuro ensanche, y el señor Galé desea que esa concesión se entienda por cada edificio desde su construcción.

La más seria. Pero en fin estas dificultades son realmente de poca monta. La más seria ha surgido últimamente en el ministerio de la Guerra, que según ayer advertimos, siendo por cierto con «La Tradición» los únicos en hacerlo, se opone a la transferencia de concesión de los derechos del Municipio en el Ensanche al señor Galé, y no se aviene sino a tratar directamente con el Municipio y a que este acepte sin reserva las bases estipuladas en un pliego ya fijado, sin perjuicio de que después el Municipio contrate con Galé o con quien guste.

Es decir que el ministerio de la Guerra no quiere tratar sino directamente con el Municipio. ¿Aceptará este las bases estipuladas sin reservas? Aquí está la incógnita y la dificultad de la cuestión, incógnita y dificultad que en realidad no deben existir, pues si el señor Galé ó la empresa que representa m recien al Municipio toda clase de garantías que inconveniente ha de tener el Ayuntamiento en aceptar lo propuesto?

El Alcalde. Antes de pasar adelante hemos de volver a consignar nuestro aplauso a nuestro Alcalde Sr. Vinas y Larrondo, que no deja de la mano ni un momento este asunto, trabajando porque las aspiraciones de Pamplona en este particular sean coronadas hasta el final con el éxito más liasonjero.

Amigos de la imparcialidad consignamos gustosos este aplauso que públicamente tributamos al Sr. Vinas y Larrondo amigos y enemigos políticos.

Lo que debe hacerse. Ahora para no malograr tan magna obra el Ayuntamiento debe aceptar lo propuesto por Guerra sin reservas, y dedicarse a formar un proyecto del futuro ensanche verdad, en el que a ser posible se construyan las casas separadas con ventilación hasta exclusiva y con su pequeño jardín.

hasta doce habitaciones antihigiénicas y mal saneadas.

De sociedad INDISCRECIONES

—¿Has oído algo de que una bella muchacha de nuestra sociedad ha plantado su cariño en un jardín que no pertenece a este término municipal?

—En efecto; estoy perfectamente enterado de cuanto se dice por ahí y hasta creo estar lo suficientemente documentado para asegurar que tales rumores no están desprovisto de fundamento.

—De modo que hay algo de cierto... —Mucho, casi todo lo que se diga; y muy pronto un enlace de cariño aljard de Pamplona a una jóv y simpática muchacha a quien sus innumerables amigos, que le son cuantas la conocen, han de echar muy en falta, pues...

—Pero, oye; vamos a ver antes si los dos nos referimos a la misma, pues de lo contrario, lejos de entendernos, perderíamos lastimosamente el tiempo.

—No adivides tú a una simpática muchacha que vive en paseo muy céntrico y concurrido siempre, pero muy en particular en tiempo de fiestas?

—Eso es... —Mucho; que pasa grandes temporadas fuera de Pamplona... —La misma.

—Pues bien; tal muchacha está tejiendo su cariño bastante lejos de Pamplona, pero no tan lej. de una simpatísima hermana suya que hace cuatro ó cinco años contrajo matrimonio.

—Eso es lo mismo que me habían dicho a mí. —He oído que los marqueses de Vessolla han estado en París y Bardeos.

—Si, ya sé a dónde vas tú; a la fiesta aquella que anunciamos como probable. —A lo mismo.

—Pues no te diré nada en concreto, porque como los marqueses apenas han estado dos días seguidos en Pamplona, no he podido ir a visitarlos y no sé absolutamente nada sobre el particular.

—De modo?... —De modo que hasia el presente no contamos con más elementos de juicio que con la amabilidad proverbial de los marqueses.

—Que ya es un elemento de peso para hacer augurios. —¿Há oído las lamentaciones?

—¿De Eslav? —No; las de nuestra sociedad sobre la actual campaña teatral.

—Si, algo he oído y realmente tienen razón en lamentarse de que se les sirva con harta frecuencia los mismos platos escénicos que tanto deleitaron a nuestras abuelas, teniendo, si hay deseos de trabajar, tan excelente repertorio.

—Me alegro que te expreses así, pues así me das pie para que me dirija a la empresa en demanda de que si quiera en esta época de Pascuas refresquen el cartel.

—Y creo que dirigiendo el ruego en nombre de nuestras bellas, has de ser complacido por dicha empresa al instante.

Juegos, igualándose los bandos a uno y a dos; y a partir de aquí salieron por delante Ucin y Olizola, que llegaron a la meta sin que sus adversarios avanzaran un solo paso.

Los vencedores jugaron admirablemente; Ucin, habilidoso como siempre y más fuerte que de ordinario, acudió a todos partes sin que hubiese manera de restarle un tanto.

Olizola, a quien estaba encomendada la custodia de los últimos cuadros, resistió heroicamente las acometidas de los azules; fué una gran tarde la de este voluntarioso zaguero.

Asiz y Egúzquiza, pegaron en ocasión; pero sea por la resistencia que ofrecieron los contrarios ó por desavenencia entre sí, nos pareció que desmayaron prematuramente.

UNA NECESIDAD. Así lo es el arreglo de los adoquines que hay entre el Paseo de Sarasate y el Vínculo, pues los días que llueve y así que se forma barro, es de todo punto imposible su paso, hasta el extremo de tener que hacerlo por la carretera, por estar aquellos en completo barrizal y en peor estado que ésta, por lo que resulta que sería mejor desapareciesen de no arreglarios enseguida, pues ahora que vamos cara al tiempo de las lluvias, es cuando más se dejará sentir la falta.

Es una petición que creemos costará poco a quien corresponda satisfacer, esta pequeña reforma por la comodidad del vecindario y de todos en general.

Ayuntamiento Presupuestos municipales

Después de la cuarta sesión la asamblea para la discusión y aprobación de los presupuestos municipales.

Preside el primer teniente de alcalde señor Goñi y Esverri.

Se lee el artículo 7.º del capítulo IX, que se refiere a festejos públicos.

La partida de 16.000 pesetas de otros años aparece con 6.000 más, y se aprueban.

A este sigue el artículo 8.º que comprende todas las jubilaciones y pensiones, cuyo importe es de 29.188'14 pesetas.

Antes de leerse este artículo, abandona el salón por una delicada intuición el presidente señor Goñi y Esverri, y ocupa la presidencia el señor alcalde.

Pide la palabra el señor Izu para impugnar la pensión de mil pesetas a la viuda del secretario de la Corporación señor Goñi y Esverri.

Se suprime dicha pensión por 9 votos de todos los mayores contribuyentes más el del concejal señor Arrivilla, contra 7 votos de otros tantos concejales.

El señor Lipuzcoa pide que se suprima un retiro de 366 pesetas a un maestro tramoyista.

En votación por 13 votos contra 9 se acuerda suprimir la pensión citada.

Sin discusión se aprueban los artículos 9.º, de 711 pesetas, y el 10.º de 500 pesetas.

Reparando un error

El año pasado, durante las fiestas de San Fermín, se notó la gran escasez de barracas, que en relación con años anteriores se instalaron en el Ensanche, y ya en aquella ocasión nos ocupamos con alguna detención del asunto, para llamar la atención de nuestro Municipio sobre las causas a que puede ser atribuido ese desvío de los feriantes que durante tantos años consecutivos nos visitaban con sus pabellones obteniendo buenas ganancias, y el año pasado como confulabios en una acción común, abandonaron el campo, dejándolo casi desierto.

Entonces dijimos, y ahora creemos oportuno repetir, que nuestro Ayuntamiento obrando a la inversa que otros Municipios, en lugar de procurar la atracción de todo género de elementos para dar mayor amplitud a nuestras fiestas, se ocupaba en poner toda clase de obstáculos, con impuestos que no satisfacían sus fines, por cuanto que lo que se cobra con ese impuesto se deja de satisfacer por otros conceptos.

Se pondrá este año remedio a lo apuntado?

Sport vasco

En «Euskal-Jai», jugaron ayer tarde Astiz y Egúzquiza, azules, con Ucin y Olizola, rojos.

La «cátedra» se mostró desde el comienzo partidaria de estos y por ellos ofreció un momio de 13 y 14 a 8.

El partido careció, en general, de interés.

El peloteo fué reñido en los primeros

veís. Hay muchos que lo ignoran como vos señor conde. Las penas infalibles que yo sufrí en Italia me impedian dar nombre a mi hijo y pasé por el inmenso dolor de no poder reconocerle según las leyes francesas; pero tengo documentos perfectamente en regla y debidamente legalizados, que me autorizan a decir que el hijo de la Madona es también mi hijo.

El conde bajó la cabeza ante la mirada ardiente que se lanzaba el marqués al concluir de decir estas palabras.

—Como no lo he estado hasta ahora Esto me ha ocurrido esta tarde, estando en el hotel de Soubise.

—¡Bah!—dijeron los convidados riéndose a carcajadas; porque el marqués les divertía, hasta el punto de que la cena no había llegado, contra la costumbre a ser orgía.

—¿El nombre de la belleza?—preguntó uno.

—No lo sé.—contestó el marqués,—pero alguno de estos caballeros podrá quizás darme informes. Yo estaba en el hotel Soubise, mirando por una ventana, y percibi en el jardín de otro hotel, situado enfrente y en la misma calle, dos criaturas encantadoras.

—¡Ah, Dios mío!—dijo la Duthe.

Folleín de EL ECO DE NAVARRA 49

El Favorito de Su Alteza

Abandonó Toscana, sin enojo ni molestia, porque la justicia se empeñó en tenerme por muerto, y yo no busqué ningún medio que pudiera hacerla variar de parecer.

Abandonó Toscana, sin enojo ni molestia, porque la justicia se empeñó en tenerme por muerto, y yo no busqué ningún medio que pudiera hacerla variar de parecer.

Abandonó Toscana, sin enojo ni molestia, porque la justicia se empeñó en tenerme por muerto, y yo no busqué ningún medio que pudiera hacerla variar de parecer.

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

3.466 pesetas para renovar colgaduras, damáticas de maceros y trajes del cortejo de la Corporación.

En votación se acuerda que esa consignación sea de 2.000 pesetas por 10 votos contra 9 que votaron por que se rechazara en su totalidad.

Luego se da cuenta de otra partida de 2.000 pesetas para renovar los trajes de los gigantes y cabezudos.

Se discute la conveniencia de esta consignación, y a fin se acuerda en tercera votación, porque hubo empate en las anteriores, y decidida por voto de calidad del Alcalde, que se consigne al fin indicado la cantidad de 2.000 pesetas propuesta por el Sr. Viñas.

A continuación se pone a votación si se consignán 5.000 pesetas para la adquisición de adouques sobre la cantidad ya aprobada.

Recenzan esta consignación tan necesaria (se trata de adouques) once mayores contribuyentes y los concejales señores Bescansa, Lipuzcoa y Zufiaurre, y votan en pro nueve concejales y el señor Ercay, mayor contribuyente.

Po'e fin a todo el capítulo de gastos, armando un llo formidable, el Sr. Zufiaurre sobre si convendrá invertir 8.000 pesetas de superavit probable, puesto que no se sabe a punto fijo lo que quedará al fin del ejercicio, para amortización de la deuda municipal.

Se discute, se chillan... y nada!

Por complacer al señor Zufiaurre, se pone a votación esta proposición y se rechaza por la formidable fuerza de 15 votos contra 5.

Por último, se consigna la cantidad de 200 pesetas para que en el año próximo se imprima el folleto de presupuestos.

Aprobado todo el presupuesto de gastos, se levanta la sesión a las ocho y media dadas, hasta nuevo aviso para discutir el presupuesto de ingresos.

ADMINISTRACION FORAL

A virtud de reclamaciones de varios vecinos de Sesma, se ordenó al Ayuntamiento que proceda al deslinde de los terrenos comunales, incautando de todos los que hubiesen sido roturados abusivamente, con el fin de que, en vista del resultado, la Excmo. Diputación designe los que han de destinarse al cultivo agrícola.

Desestimada una reclamación del alcalde de Viana, se acordó con carácter general dejar sin efecto los tres últimos párrafos de la regla primera de las principales de las tarifas de tipos medios vigentes, no pudiendo, por consecuencia, accederse a la petición de dicho Ayuntamiento sobre asignación de medias cuotas.

Después de examinadas las reclamaciones electorales, la Excmo. Diputación adoptó los siguientes acuerdos que se han publicado en el «Boletín Oficial»:

Declarar que don Timoteo Merino, de Armañanzas, don Santiago Unzueta, de Guirguillano y don Amasio Tabar, de Navacues, están capacitados para desempeñar el cargo de concejal en sus respectivos Ayuntamientos.

Admitir la renuncia del cargo de concejal electo del Ayuntamiento de Ayegui que ha presentado don Juan Rubio.

Desestimar el recurso de don Ramón Sorolla y don Felipe Abadia, declarando válidas las elecciones de Petilla de Aragón.

Y desestimar también el recurso de don Julio Morondo y tres más, vecinos y concejales electos de la villa de Puente la Reina, sobre que se declarase incapacitado para ejercer el cargo de concejal a don Policarpo Arrastia.

GACETILLAS

Hoy es el día de los grandes desengaños para los muchos que sueñan en hacerse ricos con la Lotería de los premios gordos que se sortarán esta mañana en Madrid.

Aquí en Pamplona estamos esperando de uno y otro año a que nos toque el gordo, ¡pero ni aun por esas!

Eso sí; renunciamos al premio mayor, pero deseamos el segundo, que también es seductor.

¡Aqui somos así!

Para el mediodía sabremos a qué aternos.

Como lo hacemos desde muchos años atrás, lanzaremos a la calle una hoja con los premios mayores que hayamos recibido por teléfono, y lo que por ellas se recaude, se repartirá como aguilindado entre nuestros cañistas.

Igualmente telegraficaremos el resultado de la lotería a nuestros corresponsales de la provincia, a quienes rogamos que hagan público, para conocimiento de todos, tan pronto como lo reciban.

No queremos ser pesimistas y esperemos, por ello, confiadamente, en que la suerte tendrá para los jugadores a la lotería, que por aquí son muchos, una sonrisa de mimo, siquiera para que pasen unas regaladas Pascuas de Navidad.

«El Pensamiento Navarro», en su número de ayer publica una carta que el ilustrado ingeniero navarro nuestro querido amigo don Serapio Hucí dirige al diputado señor Buenza, reconociendo que de él partió la iniciativa de la construcción del ferrocarril Santesteban-Leiza.

Pero en la misma carta afirma el señor Hucí que con anterioridad al señor Buenza había hablado a los señores Múgica y Arellano del proyecto del ferrocarril (don Lino), que es lo que nos importa hacer constar, así como que el señor Hucí al suministrar los datos que publicamos, nos habló únicamente del señor Plaza y para nada del señor Buenza.

Y basta de este asunto.

Turrone, mazapanes, frutas en almibar y escarchadas. Mercaderes 4. Ultramarinos sucesor Vda. de Casirriñan. vs d. 3-1

En Salatierra (Alava) ha fallecido, después de padecer resignadamente una traidora enfermedad, la bondadosa y respetada señora D.^{ca} Cecilia Castiella y Alveniz, viuda de Oquiena, perteneciente a prestigiosa familia que goza en esta provincia de generales simpatías.

El fallecimiento de la señora viuda de Oquiena, modelo de mujeres cristianas, causará seguramente profundo

sentimiento en cuantos la conocieron y mantenían alguna relación con su afiligrada familia, a la cual, y muy especialmente a sus hijos D. Francisco, don Sandalo, D. Javier, D. Joaquín y doña Fidela, hacemos presente el testimonio sincero de nuestro profundo sentimiento.

A nuestros lectores suplicamos eleven sus oraciones a Dios por el alma de la finada señora (q. e. p. d.)

El resumen de las recompensas otorgadas por los últimos combates de Melilla es el siguiente:

Combate del 12: 14 empleos, 11 cruces de María Cristina, 53 rojos pensionadas, 50 rojos sencillas y 15 menciones honoríficas.

Combate del 20: tres empleos, 17 Cristinas, 37 pensionadas, 24 sencillas y ocho menciones.

Combate de 7 de Octubre: 13 empleos, 30 Cristinas, 59 pensionadas, 38 sencillas y cinco menciones.

Total: empleos 30 de ellos 11 a heridos; Cristinas 58, 15 a heridos; pensionadas 151, 12 a heridos; sencillas 112, dos a heridos; y menciones 28.

Capones, pavos y faisanes. DENA-ONA. —1

Parece ser que el asunto de las obras del magnifico Hospital de Barañain ha entrado en una nueva fase, en la que se vislumbra la posibilidad de un arreglo.

Según se nos ha asegurado, la distinguida señora de Beistegui ha conferido plenos poderes a nuestro distinguido amigo el señor Conde de Guendulain, para que dé solución al asunto armozonando sus intereses con los de la ciudad.

En San Sebastián ha dado a luz felizmente un hermoso niño la distinguida señora doña Asunción Viguera, esposa de nuestro amigo y paisano don Félix Azpilicueta.

Fu' madrina la bella señorita pamplonesa Adelaida Martínez.

Peicicitamos a los padres.

Capones franceses, Champagne y Hambres de todas cienes. Mercaderes 4. Sucesor Vda. de Casirriñan. vs d. 3-1

Mañana sábado conferirá órdenes a la Diócesis en la capilla de San Francisco Javier.

Hoy a las doce y con la solemnidad acostumbrada se celebrará la visita general a los presos de la cárcel de esta ciudad, acto para el que se han circularo las oportunas órdenes é invitaciones a las entidades que por su carácter tienen que asistir.

Los funerales celebrados ayer en la parroquia de San Lorenzo en sufragio del alma de la anciana y virtuosa señora doña Teresa Igarreta é Indurain se vieron muy concurridos, así como la conducción del cadáver al cementerio, que se verificó seguidamente con un numeroso cortejo de parientes y amigos de la finada, que de esta piadosa manera expresaron el sentimiento producido por su fallecimiento.

Con este triste motivo reiteramos a su hermana doña Dolores y demás familia nuestro sentido pésame.

Piñas y piñones frescos. DENA-ONA. —1

No obstante lo avanzado de la estación, ayer tuvimos un día espléndido y soleado.

Al mediodía era tan radiante el sol que lucía, que hasta estorbaban las prendas de abrigo.

Por la tarde se nubló algo el firmamento, pero como la temperatura se mantuvo cálida en extremo, mucha gente salió a pasear por los paseos de las afueras, animándolos extraordinariamente.

Por la Superioridad ha sido nombrada se. retaria de la Normal Superior de Maestras de Navarra doña Romana Irigaray, profesora de la misma. Sea enhorabuena.

Bacalao, Langa y Escocia, buches de bacalao. Mercaderes 4. Ultramarinos sucesor Vda. de Casirriñan. vs d. 2-1

La Junta de la «Unión Labrador» radicada en Zaragoza, convocó a todos los pueblos y barrios de las zonas de cultivo de remolacha de Aragón y Navarra a una Asamblea que tendrá lugar en dicha ciudad el día 22 del corriente, a las dos de la tarde, en el salón de la Excmo. Diputación provincial, encareciendo y rogando asistan dos apoderados por cada pueblo.

Ante el Juzgado de instrucción de esta capital ha presentado una denuncia la vecina Jesusa Jimenez contra un cochero a quien dió para facturar un baul, el cual no ha llegado a Múrgo, punto de su destino.

Con este motivo se instruye el correspondiente sumario.

De viajes.—Ha marchado a Barcelona la distinguida señorita Nieves Aya, acompañada de su hermana señora viuda de Aneza.

—Ha marchado a Betelu nuestro querido amigo don Ignacio Jaunzarás.

—Ha regresado de San Sebastián nuestro querido amigo el distinguido joven don Gabino Martínez.

—Ha marchado a Artañona nuestro distinguido amigo don Antonio Saez.

—Ha regresado a Pamplona nuestro distinguido amigo el digno Delegado de Hacienda de la provincia don Félix de la Pizsa.

—Ha marchado a Legroño nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero don Saturnino Elizalde.

—Ha regresado del extranjero a Yanci nuestro querido amigo don Agustín Arrieta.

—Ha marchado a Lodosa nuestro querido amigo don Angel Fernandez.

—Ha marchado a Larrazar nuestro estimado amigo don José Onaro.

—Ha regresado a Pamplona nuestro querido amigo el joven abogado don Máximo García.

—En breve trasladará su residencia de Salatierra a Andoain nuestro querido amigo don Sandalo Oquiena.

—En los primeros días de Enero se trasladará a Francia nuestro querido amigo y paisano el Alcalde de Zaragoza don Demetrio Galán.

—De Peralta ha regresado a Zaragoza nuestro querido amigo don Roman Gótzeta con su bella hija Gloria.

—De Madrid ha regresado a Zaragoza nuestro ilustre amigo don Basilio Paraiso.

—Ha marchado a Madrid el digno diputado a Cortes don Rafael Diaz Aguado y Salberry.

—Después de breve estancia en Pamplona ha marchado a Vitoria nuestro estimado amigo don Francisco Ortiz.

—De San Sebastián ha regresado la bella señorita Emiliana Zubeida.

—Anoche llegaron de Madrid los dignos diputados forales don Antonio Baztan y don Francisco Martínez.

—Ha marchado a San Juan de Luz nuestro querido amigo don Arsenio Gofí.

Turrone y mazapanes de Mallorca. DENA-ONA. —1

Para hoy viernes, día 22 de los corrientes, está convocada la Diputación foral al objeto de que los diputados señores Baztan y Martínez dan cuenta de sus gestiones en Madrid en el asunto ferrocarrilero.

También se tratará del asunto de la subvención del ferrocarril Elizondor-Irún.

Encuétrase enferma de algún cuidado la respetable señora viuda de Guebme.

Deseamos el pronto restablecimiento de la enferma.

Juguetería. Ultimas novedades a precios muy ventajosos.—Ostiz y Compañía. —24

En el «Boletín Oficial» de la provincia y en su número de ayer se publican los nombres de los interesados en el concurso nacional de premios por actos de protección a la infancia.

En dicha relación figura Gorgonio González Santamaría, de Meneguortia, por haber salvado la vida de un niño.

Con gran sentimiento hemos sabido que ha experimentado notabe agravación en la enfermedad que desde hace días padece, el estimable joven Alfredo Añaveros, hijo de nuestro estimado amigo don Domingo, empleado en la Delegación de Hacienda.

Cuantos conocen al estudioso joven citado, que goza de generales simpatías, sentirán tanto como nosotros la gravedad de su estado. Por eso les rogamos a la vez que a todos nuestros lectores, que pidan a Dios el restablecimiento, que vivamente deseamos, del joven enfermo.

Todas las enfermedades del estómago é intestinos tienen curación radical con los polvos del DOCTOR RISSTER, 3 50 pesetas caja. Deposito en Pamplona, Farmacia de Arriaga, Paseo de Valencia, 32.

Por la Dirección general de primera enseñanza ha sido aprobado el expediente de arreglo de escuelas, autorizado por el Ayuntamiento de Garraínda.

La subsecretaría de Instrucción pública ha remitido a la Secretaría de la Universidad de Zaragoza, los siguientes títulos:

De catatrático; expedidos a favor de don Juan Mingujón, don Gabriel Hortal, don Pelayo Artigas y doña Dionisia Payo.

De licenciado en Ciencias; expedido para don Fermín Romeo.

De licenciado en Medicina; para don Luis Ayestarán.

Champagnes, vinos y licores. DENA-ONA. —1

Decididamente, por aquí disfrutamos de una salud a prueba de cambios bruscos de temperatura.

Tampoco ayer se registraron defunciones, y por sí esto no fuera suficiente para excitar aquello de «alegrémonos de haber nacido»; anteaer se inscribieron en el Registro civil los nacimientos de 7 varos y 2 niñas.

Comunican de Salinas de Oro que el día pasado volcó el coche correo que hace el servicio entre esta capital y Estella, en el kilómetro 25, sin que afortunadamente ocurriera la menor desgracia.

El único que en el coche iba, era el mayoral, quien después de reparado el accidente, reanudó el viaje.

En el Negociado de Fomento del gobierno civil se ha recibido a disposición de la interesada, el título de maestra de primera enseñanza expedido a favor de doña Candelaria Marrutena.

El Juzgado municipal de Beire instruye primeras diligencias por haberse sustraido un par de layas al vecino de aquella villa don Antonio Flamarique.

En la Secretaría de Gobierno de la Audiencia se recibieron ayer los siguientes sumarios:

Pamplona.—Por excusión ilegal, sin procesado; por uso de nombre supuestamente, id.

Aoi.—Por amenazas, contra J. G. y catorce más; id. id., contra J. S.

El dolor de muelas desaparece instantáneamente con el CALMANTE G. BOZA.—Estuche 1 peseta. Farmacias de Garvaena, Negritos y Atolaquirre. Para pedidos al Laboratorio González Boza, en Espurza de Salazar. 10-3

Publicaciones

«Manual del Mecánico» por el Ingeniero Ezio Giorli, del Real Arsenal Marítimo de Spezia. Traducido de la 6.ª edición italiana por los Profesores Dr. E. Fontseré y Dr. J. Estaleja.

Un volumen de 560 páginas de 20 por 13 centímetros; con 373 grabados. En rústica, pesetas 7.—En tela inglesa, pesetas 8.

La renombrada casa editorial de Gustavo Gili, de Barcelona, ha prestado un relevante servicio a la causa de la cultura con un libro que ofrece al mecánico y al jefe de taller, en forma sencilla, clara é inmediatamente aplicable, cuantos datos necesarios para el ejercicio de su profesión.

El «Manual del Mecánico», de Giorli, fue escrito con este objeto, y seis numerosas ediciones han sido la mejor demostración del acierto con que este distinguido ingeniero ha sabido conseguirlo.

En forma de tablas, de sencillas fórmulas, de problemas resueltos, de concisas explicaciones, se hallan compendiosos en este libro el cálculo aritmético, la Geometría, las nociones más útiles de Física, el laboreo de maderas y metales, los datos más recientes acerca de los lubricantes, los barnices, másticos y explosivos; un resumen de la legislación internacional sobre patentes; la mecánica industrial y la Hidráulica; el estudio de los gases y vapores; datos prácticos sobre los combustibles; el tratado de las máquinas y cadenas de vapor, motores de gas, electricidad industrial, etc., etc.

Pídase al editor y principales librerías.

HA FALLECIDO: En Uroo don Fernando Rey. R. I. P.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región Vizcaya

Bilbao 21. (10 noche.)

La romería

Con grandísima animación ha tenido lugar esta mañana en la Plaza del Arreñu la tradicional romería y verbena de Santo Tomás, viéndose concurrirísimas. Los puestos de churros y otros comestibles han sido muchísimos.

Asamblea liberal

Asegúrase que el día cuatro del próximo mes de Enero se celebrará la Asamblea del partido liberal vizcaíno, y que será presida por el Ministro de Fomento Sr. Gasset.

Se confirma que será elegido jefe provincial del partido el diputado a Cortes don Antonio Artche.

Entre los liberales reina entusiasmo por la celebración de esta asamblea.

Foot-Ball

Se han recibido noticias de Londres que el día 23 llegará a esta capital el equipo de la renombrada sociedad de Foot-Ball Guy St. Hovata que ha de luchar durante los días de Pascua en los campos de Lamiaco contra otro equipo del Athletic de Bilbao.

Otra vez Lerroux

Se anuncia que Lerroux ha prometido a sus escasos amigos de Bilbao venir a la villa para pronunciar un discurso de propaganda.

Seguramente que los socialistas le preparan una buena siba como la del año pasado.

La opinión en general duda mucho de que el jefe de los radicales se decida a emprender este viaje.

El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 21 (19.35)

La conferencia de Cambó

La nota política del día en Barcelona la constituyen los comentarios al discurso que pronunció ayer el Sr. Cambó en el Ateneo de Zaragoza, y en especial a sus declaraciones de ferviente dinástico.

Ya La Voz anticipaba en el número de ayer que el Sr. Cambó sin desear ni apostar su regionalismo proyectaba hacer profesión de fé dinástica.

Algunos regionalistas se muestran disgustados por esta evolución política de su líder, pero la parte principal del regionalismo con Prat de la Riva a la cabeza se ha pronunciado en favor de Cambó al que han manifestado que le seguirán como hasta aquí, pues comprenden que en ninguna forma se pueden defender mejor los intereses regionalistas del país que afiliándose a la monarquía de D. Alfonso XIII.

Ordenes Sagrados

Con motivo de la festividad de Santo Tomás el Obispo de Barcelona señor Leguardia ha conferido Ordenes mayores y menores en la Santa Iglesia Catedral.

Weyler

El Capitán general de Barcelona señor W y el parece que se detendrá en Madrid algún tiempo, mas que él, cuando pida no regresará a Barcelona hasta después de Año Nuevo.

En pro del indulto

Continúan los preparativos para la manifestación que ha de celebrarse el domingo en pro del indulto de los reos de Cullera.

Asistirán exclusivamente los elementos radicales.

MASANA.

Guipúzcoa

San Sebastián 21 (11 noche).

Romería tradicional

Con un tiempo magnifico se ha celebrado hoy la tradicional romería de Santo Tomás, día elegido por los casos de muchos pueblos de la provincia para venir a pagar sus rentas y adquirir todos los útiles que les sean necesarios a la vez que juguetes y chucherías para el día de Reyes.

La plaza de la Constitución presentaba desde primeras horas de la mañana un aspecto en extremo pintoresco.

Por delante de los puestos de mercancías concurrían grandes grupos de aldeanos haciendo sus compras y curioseando con verdadero deleite.

La animación iba aumentando conforme avanzaba el día, hasta el atardecer en que comenzó el desfile de la gente de fuera; para dar paso a los donostiarros, que han continuado animando aquella plaza de una manera inusitada.

Los tranvías han hecho servicio constante llevando abarrotadas sus unidades.

La animación ha sido tan grande, que ha superado a años anteriores.

Fiestas euskaras

En el Teatro Principal se han celebrado hoy las anunciadas fiestas euskaras.

En la de la tarde se celebró el concurso de tamborileros que resultó de un sabor del mas puro casticismo vasco.

El primer premio se concedió a la banda de tamborileros de Zumárraga, y menciones honoríficas a las de Villareal y Villabona.

Luego se leyeron poesías y se procedió al reparto de los premios del concurso de juegos florales euskaros.

En la función de la noche tomó parte el «O. Feun donostiarra» ante un auditorio numeroso y distinguido que da a la sala del coliseo un aspecto sumamente brillante.

firmado un decreto concediendo el Tolsón de Oro al ilustre matemático don José Echegaray y otros otorgando la gran cruz de Alfonso XII a los señores Luca de Tena, doctor Marcial Taboada y otras personas eminentes.

Nos dijo el presidente que existe el propósito de conceder otras distinciones, entre ellas algún título nobiliario a personas meritorias en las ciencias y en las artes.

Terminó el señor Canalejas diciéndonos que el monarca había firmado también un real decreto aceptando en un todo el «motu proprio» de Su Santidad sobre supresión de algunas fiestas, entre ellas la de San José, y añadió:

—Ya sé que mi patrono se enfadará conmigo, pero no he tenido más remedio que firmar el mencionado decreto, pues en esto manda el Papa.

Combinación de gobernadores

La combinación de gobernadores firmada por el Rey es la siguiente:

Admitiendo la dimisión del gobernador civil de Guipúzcoa señor barón de la Torre y nombrando para sustituirle al señor García Bajo.

Nombrando gobernador de Zaragoza al de Pontevedra señor Boente.

Idem de Pontevedra al de Ciudad Real don Emilio Igueson.

Idem de Ciudad Real a don Miguel Jordán, rector de «El Imparcial».

Idem de Lérida al señor Tenorio.

Idem de Teruel al señor González López.

Idem de Oviedo al actual de Luogo señor Ewarsón.

Consejo de guerra en Jativa

A las siete y media de la mañana ha dado hoy comienzo en Jativa, el consejo de Guerra para juzgar a los que simultáneamente con los de Cullera, prisioneros en aquella población, durante el mes de Agosto pasado, los alborotos é motines de que en tiempo oportuno dimos cuenta a nuestros lectores.

La presidencia del consejo se hallaba encomendada al teniente coronel señor Palaú.

Los procesados, en número de 28, se sientan serenos y correctos en los banquillos que les han sido designados.

El relator dió comienzo a la vista por la lectura del hecho de autos, de la que se deduce que los procesados, al momento de viva la anarquía, y otros iguales, movieron subversivos, se lanzaron en el pueblo de Jativa en los primeros días de Agosto, no conformándose con exhortar al vecindario a la rebelión, sino que levantando rielos é insultando a la fuerza pública, dieron ocasión a que el batallón de cazadores de las Navas se viese en la necesidad de hacer una descarga, de la que fué víctima José Payaso, ageno completamente a la discordia que existía entre las tropas y los elementos rebeldes.

Terminado este trámite, se suspendió el acto por diez minutos.

Reanudada la sesión se procedió a la lectura del apuntamiento y conclusiones del fiscal, quien después de calificar los hechos de revolucionarios y sediciosos y de fijar la participación que en los sucesos tuvo cada uno de los procesados, solicita para uno la pena de dieciocho años de prisión; para dos la de dieciséis; para otros dos la de cinco; la de cuatro para once; para dos la de tres y para uno solo la de un año.

A los restantes, hasta completar el número de veintiocho, propone que se les impongan las multas procedentes.

Tras un nuevo descanso de diez minutos también, el relator dió lectura a la diligencia del registro llevada a cabo en el domicilio de los rebeldes.

En ella se manifiesta que en las casas de los procesados fueron encontrados armas, periódicos radicales con artículos excitando a la revolución y una hoja clandestina en la que se recomendaba la exterminación de todos los Ayuntamientos, Juzgados, jueces y escribanos.

También se excita a que sean robadas las iglesias.

Segunda sesión del Consejo

En la sesión celebrada durante la tarde han prestado declaración los procesados, quienes han negado cuanto afirmaron anteriormente ante el Juzgado.

A petición del defensor del procesado Ródenes, ha declarado el testigo Albert, manifestando que no vio a Ródenes en la asamblea celebrada por los pandereros a la que asistió el testigo.

Pronunció después el fiscal un eloquente y fundamentado discurso en el que probó que el procesado Sirvet obligó a Pla a tomar parte activa en la manifestación.

Detalla a continuación los considerables daños que en la población causaron los amotinados, singularmente en los servicios de ferrocarril, telégrafos y alumbrado, todos los cuales, según valoración pericial, ascienden a 15.000 pesetas.

Pide que esta suma se reparta entre todos los procesados como igualmente partícipes que fueron en la ejecución de los actos.

El defensor de los procesados Esparza, Baldovi, Gomez y Catalán, se extiende en grandes consideraciones, que tienden a demostrar que sus defendidos no apelaron a la violencia, pues afirma que se concretaron a manifestar su protesta de un modo pacifico y ordenado.

Hace también constar que los procesados ignoraban, en ocasión de exteriorizar sus reclamaciones, que estuvieran sometidos al fuero militar, por lo que en Jativa no se habían publicado pregones ni edictos.

Invoco los inmejorables antecedentes de los procesados cuya defensa le había sido confiada, y terminó pidiendo perdón para (todos) los culpables, de quienes dijo ser víctimas de su inconsciencia é ignorancia.

Notas palatinas

Se ha confirmado la noticia de que el Infante D. Carlos será también testi-

Un telegrama

El señor Canlejas ha telegrafiado al gobernador civil participándole que agradece la invitación que se le ha hecho por el Ayuntamiento para asistir al acto de colocación de la primera piedra del palacio de Justicia, pero declina su representación en dicha autoridad, por no serle posible abandonar Madrid por sus muchas ocupaciones.

Incendio formidable

Un despacho telegrafico de Elgoibar da cuenta de un formidable incendio que se ha desarrollado durante la pasada noche en el monte Zubizarreta de aquella jurisdicción, propiedad del Sr. Duque de Santa Coloma.

El incendio fué formidable, invadiendo rápidamente una extensión de 10 kilómetros.

Cuantos esfuerzos se realizaron para dominar el siniestro resultaron estériles ante la gran magnitud que había adquirido.

Se han quemado muchos árboles, y las pérdidas materiales se hacen ascender a 3 000 pesetas.

Créese que el hecho fué casual.

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde la rraz y Errezabal, contra Arsuaga y Uñin.

Al principio se ofreció el momio por los primeros, y así se mantuvo hasta el tanto 24, en el que se registró la novena iguazada.

A partir de aquí se adelantaron los segundos, por los cuales evolucionó el momio, quienes sin ser alcanzados llegaron a los 50 tantos, mientras sus contrarios, los primeros, quedaban en el tanto 41.

Una pianista

Hoy ha regresado a Pamplona la notable pianista señorita Emiliana Zubeida, que tanto éxito alcanzó en el concierto que dió días pasados en el teatro de Bellas Artes.

El relevo del gobernador

Hoy al mediodía se ha conocido en esta capital la combinación de gobernadores, en la cual figura el cese del gobernador civil de esta provincia señor barón de la Torre, que tantas simpatías y prestigios goza en esta capital.

Como es sabido, su cese lo motivó el nombramiento de Senador vitalicio que recientemente le fué otorgado.

El lustre político y distinguido navarro ha decidido fijar su residencia en esta capital, lo cual ha sido muy bien recibido por la buena sociedad donostiarra.

El corresponsal.

Madrid

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

Consejo en Palacio

El Consejo que como jueves se ha celebrado en Palacio bajo la presidencia del monarca ha sido de muy breve duración.

El señor Canlejas nos ha dicho al salir que había pronunciado ante el Rey el discurso resumen de los sucesos más salientes ocurridos durante la semana, tanto en el orden exterior como del interior, fijándose especialmente en la actitud de los republicanos y en la cuestión de las negociaciones franco-españolas, enterando al monarca del estado en que se hallan actualmente y del contenido del proyecto que el ministro de Estado entregó en nombre de España el martes último al embajador francés Mr. Gourlay, contraproyecto que éste ha remitido en consulta a su gobierno.

Dijonos asimismo que el Rey había

maltratara de obra al celador de serenos y otros agentes de dicho cuerpo.

El dolor de muelas desaparece instantáneamente con el CALMANTE G. BOZA.—Estuche 1 peseta. Farmacias de Garvaena, Negritos y Atolaquirre. Para pedidos al Laboratorio González Boza, en Espurza de Salazar. 10-3

Asistirán exclusivamente los elementos radicales.

MASANA.

Guipúzcoa

San Sebastián 21 (11 noche).

Romería tradicional

Con un tiempo magnifico se ha celebrado hoy la tradicional romería de Santo Tomás, día elegido por los casos de muchos pueblos de la provincia para venir a pagar sus rentas y adquirir todos los útiles que les sean necesarios a la vez que juguetes y chucherías para el día de Reyes.

La plaza de la Constitución presentaba desde primeras horas de la mañana un aspecto en extremo pintoresco.

Por delante de los puestos de mercancías concurrían grandes grupos de aldeanos haciendo sus compras y curioseando con verdadero deleite.

La animación iba aumentando conforme avanzaba el día, hasta el atardecer en que comenzó el desfile de la gente de fuera; para dar paso a los donostiarros, que han continuado animando aquella plaza de una manera inusitada.

Los tranvías han hecho servicio constante llevando abarrotadas sus unidades.

La animación ha sido tan grande, que ha superado a años anteriores.

Fiestas euskaras

En el Teatro Principal se han celebrado hoy las anunciadas fiestas euskaras.

En la de la tarde se celebró el concurso de tamborileros que resultó de un sabor del mas puro casticismo vasco.

El primer premio se concedió a la banda de tamborileros de Zumárraga, y menciones honoríficas a las de Villareal y Villabona.

Luego se leyeron poesías y se procedió al reparto de los premios del concurso de juegos florales euskaros.

En la función de la noche tomó parte el «O. Feun donostiarra» ante un auditorio numeroso y distinguido que da a la sala del coliseo un aspecto sumamente brillante.

Un telegrama

El señor Canlejas ha telegrafiado al gobernador civil participándole que agradece la invitación que se le ha hecho por el Ayuntamiento para asistir al acto de colocación de la primera piedra del palacio de Justicia, pero declina su representación en dicha autoridad, por no serle posible abandonar Madrid por sus muchas ocupaciones.

Incendio formidable

Un despacho telegrafico de Elgoibar da cuenta de un formidable incendio que se ha desarrollado durante la pasada noche en el monte Zubizarreta de aquella jurisdicción, propiedad del Sr. Duque de Santa Coloma.

El incendio fué formidable, invadiendo rápidamente una extensión de 10 kilómetros.

Cuantos esfuerzos se realizaron para dominar el siniestro resultaron estériles ante la gran magnitud que había adquirido.

Se han quemado muchos árboles, y las pérdidas materiales se hacen ascender a 3 000 pesetas.

Créese que el hecho fué casual.

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde la rraz y Errezabal, contra Arsuaga y Uñin.

Al principio se ofreció el momio por los primeros, y así se mantuvo hasta el tanto 24, en el que se registró la novena iguazada.

A partir de aquí se adelantaron los segundos, por los cuales evolucionó el momio, quienes sin ser alcanzados llegaron a los 50 tantos, mientras sus contrarios, los primeros, quedaban en el tanto 41.

Una pianista

Hoy ha regresado a Pamplona la notable pianista señorita Emiliana Zubeida, que tanto éxito alcanzó en el concierto que dió días pasados en el teatro de Bellas Artes.

El relevo del gobernador

Hoy al mediodía se ha conocido en esta capital la combinación de gobernadores, en la cual figura el cese del gobernador civil de esta provincia señor barón de la Torre, que tantas simpatías y prestigios goza en esta capital.

Como es sabido, su cese lo motivó el nombramiento de Senador vitalicio que recientemente le fué otorgado.

El lustre político y distinguido navarro ha decidido fijar su residencia en esta capital, lo cual ha sido muy bien recibido por la buena sociedad donostiarra.

El corresponsal.

Madrid

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

Consejo en Palacio

El Consejo que como jueves se ha celebrado en Palacio bajo la presidencia del monarca ha sido de muy breve duración.

El señor Canlejas nos ha dicho al salir que había pronunciado ante el Rey el discurso resumen de los sucesos más salientes ocurridos durante la semana, tanto en el orden exterior como del interior, fijándose especialmente en la actitud de los republicanos y en la cuestión de las negociaciones franco-españolas, enterando al monarca del estado en que se hallan actualmente y del contenido del proyecto que el ministro de Estado entregó en nombre de España el martes último al embajador francés Mr. Gourlay, contraproyecto que éste ha remitido en consulta a su gobierno.

Dijonos asimismo que el Rey había

go en el bautizo de la Infantita María Cristina.

El Rey ha recibido numerosas audiencias, entre otras, al Senador señor Prats, al Ingeniero Sr. Valle Lersundi y a los Marqueses de San Juan y Oller.

El Rey ha donado objetos de arte como premios de diversos concursos de Foot Ball y para rifas de Asociaciones benéficas.

Se ha dispuesto que el domingo sea día de gala con motivo de la fiesta onomástica de D.ª Victoria Eugenia.

Sentencia confirmada

La Audiencia provincial de conformidad con el solicitado por el señor La Clerva ha dictado sentencia en el famoso pleito que se seguía en lo civil contra el director de «El Liberal» por injurias a una señorita, condenándole a una indemnización de treinta mil duros a la interesada.

Más gobernadores

Como ampliación a la combinación que he telefonado antes les diré que ha sido nombrado gobernador de Lugo el señor Bocherini que lo era de Toledo y de Toledo don Antonio Gonzalez Lopez.

La feria de Játiva

Con un tiempo verdaderamente espléndido se ha celebrado la renombrada y tradicional feria de Játiva.

Acudieron numerosos compradores y vendedores, no sólo de Valencia sino de otras provincias, y se hicieron muchas transacciones.

Los agricultores y el Rey

Una numerosa comisión de agricultores castellanos ha visitado al monarca para pedirle se interese en las peticiones que tienen formuladas ante el gobierno para que no autorice la libre admisión de trigo y harinas, pues vendida a causar la ruina nacional.

El Rey se ha mostrado deferentísimo con los comisionados a quienes ha hablado con entusiasmo de varios problemas agrícolas, demostrando grandes conocimientos en la materia.

Los comisionados han salido satisfechísimos de la entrevista.

Un monumento

En los jardines de la plaza de Oriente se ha celebrado hoy la inauguración del monumento consagrado a la memoria del heroico capitán Meigra.

El acto que ha resultado muy solemne se ha visto concurrido, asistiendo el Rey, Canalejas, ministro de la Guerra y muchos militares, juntamente con un público muy numeroso.

Lluvia

Haec muchos años que no llovía en Madrid tanto como lo que está lloviendo este año.

Las calles están completamente intransitables.

Rumores militares

En los círculos políticos se decía hoy que el General de la Brigada de Laneros, Sr. Palencia, marchará en breve a Melilla a hacerse cargo de la Brigada de allí.

Se añada que el general Beltrán sería el sustituto de Palencia y que quedaría mandando la Brigada de Caballería de Burgos el general recientemente ascendido Sr. Jaudenas.

Fiesta simpática

El alcalde señor Francos Rodríguez de acuerdo con la empresa arrendataria del Teatro Español, prepara una fiesta en dicho coliseo en honor de los niños y familias pobres de Madrid.

Dicha fiesta se celebrará en uno de los días de Navidad, y después de representarse varias obras de las que escribió para el teatro de los niños el genial e ilustre Benavente, se repartirán juguetes y bombones entre los asistentes a la fiesta.

Los dulces ha prometido regalarlos el acreditado industrial señor Prast.

Juguetería

Ha llegado a la estación del Norte un vagón lleno de juguetes con destino al Palacio Real.

Estos juguetes los había encargado expresamente doña Victoria Eugenia a una fábrica de Alemania para el arbol que ha de celebrarse en Palacio en los días de Navidad al objeto de repartirlos entre los infanzones y niños pobres que confraternizarán con tal motivo en ese día.

España en el Rif

La memoria de García Aldave.—Se necesitan invertir unos treinta millones en obras públicas.—Se reanuda el temporal.—La nochebuena.—Felicitaciones a Primo de Rivera.—Otras noticias.

Se conocen algunos detalles de la memoria que está redactando actualmente el capitán general señor García Aldave por encargo del ministro de Fomento señor Gasset sobre las obras que convendría ejecutar en Melilla y en los territorios de Rif.

Según parece para dejarlo todo en buenas condiciones se precisa la inversión de unos treinta millones de pesetas divididas en varias anualidades.

Ha vuelto a variarse el temporal y durante el día de ayer no cesó de llover ni un solo instante.

Continúan los preparativos para la celebración de la nochebuena del soldado, que promete estar sumamente animada.

Se han cursado muchísimas felicitaciones al heroico coronel Primo de Rivera por su ascenso a general de brigada por su comportamiento en la acción del 7 de Octubre último.

El regimiento de San Fernando que mandó Primo de Rivera en la última campaña, le ha dirigido un telegrama muy entusiasta.

Ha llegado el coronel Romero Bieda que estaba con licencia en la península.

Cosas de Portugal

Contra una compañía ferroviaria.—Un periódico afirma que antes de proceder contra la misma se ha inquirido sobre la filiación de sus elementos directores.—Vasconcellos lo niega.—Una renuncia de Alfonso XIII.—Los republicanos se indignan.

Se ha procedido contra la compañía de tranvías de Oporto en la que ocurrió la catástrofe que relatamos hace días.

Parece que se entablará acción criminal contra la misma y que la sostendrá ante los tribunales Alfonso Costa.

Un periódico afirma que aun cuando esta actividad y energía del gobierno pudiera parecer laudable no lo es si se tiene en cuenta que con ello el gobierno no hace otra cosa que socavar de persecución a los monárquicos, por cuanto que antes de emprender esta acción se hicieron por parte del gobierno determinadas averiguaciones sobre la filiación política de los empresarios.

Vasconcellos desmiente el rumor.

Otro periódico dice que el monarca español ha dimitido el cargo de coronel honorario del regimiento 16 de caballería portuguesa, manifestando que no lo hace por desafecto al regimiento, sino molestado por la campaña de injurias personales que contra él se hace en Portugal.

Los republicanos se muestran indignados por esta lección de Alfonso XIII.

El príncipe de Parma curado.
—Lo que dicen dos extranjeros.—Fantasías sobre el apoyo de Alemania.—Continúan los actos de indisciplina en el ejército portugués.

Síbase que el príncipe de Parma está ya completamente curado de la herida que recibió en una mano en uno de los primeros encuentros que tuvieron monárquicos y republicanos ya en pleno territorio portugués.

El príncipe de Parma ha debido reunirse ya con los príncipes de Braganza, y con ellos y con el jefe de la conspiración Palma Ceceiro, se habrá discutido el plan completo de operaciones que se piensa desarrollar tan pronto como los monárquicos tengan en su poder las piezas de artillería que esperan.

Dos oficiales extranjeros que han realizado una excursión por Portugal, han manifestado que a su juicio las turbulencias actuales continuarán por mucho tiempo y que no se consolidará definitivamente ni el régimen monárquico ni el republicano, porque el país no se ha manifestado claramente en favor de una u otra forma, sino que antes por el contrario se ha mostrado completamente dividido.

Estos oficiales han calificado de fantasías las noticias que circulan por Portugal de que Alemania está directamente interesada en la conspiración, y por ello quiere a toda costa que triunfen los monárquicos, a quienes ayuda.

Continúan los actos de indisciplina en el ejército portugués.

De provincias

Aumenta la excitación
Pontevedra.—Se han recibido noticias confirmadas que ha sido trasladado a otra provincia el gobernador civil señor Boeste, satisfaciéndose de ese modo las aspiraciones de Vigo.

La población está indignada contra el gobierno, al que se han dirigido telegramas de enérgica protesta y no tendrá nada de particular que ocurra algún choque que degeneren en alteración de orden público.

Contra un alcalde
Castellón.—Una numerosa comisión de liberales, conservadores, republicanos y regionalistas ha visitado al gobernador para manifestarle que si el gobierno persiste en nombrar alcalde de una de las cabezas de partido judicial a un carlista protegido del señor Simó, dimitirán todos los concejales del referido pueblo.

Traslado sentido
Zaragoza.—La noticia del traslado a San Sebastián del gobernador civil de esta provincia señor García Bajo, traslado que se da como seguro, ha sido recibida con gran sentimiento en la población, pues el señor García Bajo se había conquistado el aprecio de todos por su caballerosidad y excelentes condiciones de mando.

Una Junta
El Ferrol.—En el Ayuntamiento se han reunido el alcalde, demás autoridades y personas influyentes de la población para tratar del programa de fiestas con que se ha de agasajar al monarca durante su estancia en la población.

La guerra italo-turca
Un combate y otro triunfo de Italia.

Las escasas noticias que hoy se han recibido del teatro de la guerra, dan cuenta únicamente de un combate que se registró ayer en las inmediaciones de Ain-Zara.

Hallándose practicando un reconocimiento dos batallones de infantería, uno de granaderos y una sección de artillería montada, del ejército italiano, fueron hostilizados por distintos y compactos grupos de árabes y turcos, con los cuales se generalizó un duro combate por largo tiempo.

Al fin fueron rechazados en toda la línea los hostilizadores, que se dispersaron internándose en la población.

Durante la noche permanecieron las tropas italianas en expectativa de una sorpresa, que no llegó a presentarse.

Sin embargo recibieron más refuerzos para estar a cubierto de alguna contingencia grave.

+
Doña Agustina Belaunzarán Dujó
HA FALLECIDO EN SAN SEBASTIAN EL DIA 15 DEL ACTUAL
Después de recibir los Santos Sacramentos
R. I. P.
Su desconsolado esposo don Isidro Cia, hijos Isidro, Enrique, Urbano, Luciano y Emilio, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás interesados
Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar a Dios el alma de la finada y asistir a los funerales que a la misma se celebrarán mañana sábado, 23 del corriente, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Saturnino, por lo que recibirán especial favor.
No se reparen esquilas.
Pamplona 22 de Diciembre de 1911.
Todas las misas que en dicho día se celebren en la expresada parroquia por los señores sacerdotes adscritos a la misma, serán aplicadas por el alma de la finada.

La revolución en China

Las conferencias de la paz
De Pekin notifican, que se ha suspendido por ocho días las conferencias de la paz que se habian iniciado en Ghanghai entre representantes imperiales y revolucionarios, a fin de buscar una fórmula de arreglo en la actual situación, que determine la paz en el imperio.

Ello ha sido motivado por que las negociaciones habian entrado en un período de suma trascendencia, en el cual no se mostraba conforme el representante imperial, toda vez que el adversario quería que el curso de las negociaciones partieran de la base de establecer la República como fórmula de Gobierno.

BOLSA DE MADRID
Cotización oficial comparada
Día 20 Día 21

Deuda perpetua 4 por 100 interior	85 65	85 65
Idem id. pequeños	86 20	86 15
Idem fin próximo	90 00	90 00
Deuda amortizable 5 por 100	101 10	101 10
Amortizable nuevo	95 50	96 50
Acciones del Banco de España	459 00	459 00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos	298 00	298 00
Azucareras preferentes	47 50	47 50
Id. ordinarias	17 00	17 00
Obligaciones	78 00	78 00
Banco Español del Rio de la Plata	494 00	494 00
Cambios sobre París (tanto por ciento)	7 85	7 85
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27 27	27 27
París, Exterior español	95 70	96 05

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 85 65 el idem fin próximo a 85 75; los francos a 7 85; las libras a 27 27; el amortizable a 101 10.

Mencheta. Madrugada
Temporazo

San Sebastian 22 (3 madrugada.)
Telegrafian de París que en todo el litoral de La Mancha reina un furioso temporal, hasta el punto que han tenido que suspenderse las travesías de los barcos que hacen los servicios de correos entre Francia e Inglaterra.

Muchos barcos tuvieron que refugiarse en algunos puertos de la costa inglesa.

De otros no se sabe la suerte que hayan podido correr.

De tres de ellos se sabe que han sido estrellados contra las rocas de Folkeston.

No se conocen noticias de las tripulaciones.

Reina gran ansiedad por conocer detalles de estos naufragios.

En honor de Larregia

Madrid 22 (3 madrugada)
Anoche en el hotel Inglés varios amigos y admiradores del ilustre maestro D. Joaquín Larregia obsequiarón con un banquete por los triunfos últimamente obtenidos en los dos conciertos.

Recibieronse muchos telegramas y cartas de adhesión.

La presidencia ocupaban la festejado y los señores Simonena, Gayarre, Ochoa, y Ména.

Brindaron los señores Ochoa, Simonena y otros. El centro de flores que adornaba la mesa fue ofrecido a la señora de Larregia. Este, conmovido, agradeció el homenaje recordando a las celebridades navarras como Estiava, Gayarre, Sarasate y otros siendo muy aplaudido.

Euskal-Jai

A las tres de la tarde.—Felipe y Fernandez, azules; Perochena y Marquinez, rojos.
Segundo partido.—Latasa, a sacar del 9, azul; Echaziz, a sacar del 8, rojo.
GRAN PARTIDO DE DESAFIO para el día 25 a las tres y media de la tarde entre Errezabal y Pequeño de Eigoibar contra Aetiz y Uein (menor)

Capones y pavas
FRANCESES

Como en años anteriores se venderán en la calle de Zapatería número 18. En la carnicería del sucesor de Urziza la darán razón. 3-1

A LOS SEÑORES ABOGADOS

Se vende en dos tomos encuadernados y bien conservados la «Novísima recopilación de las Leyes del Reino de Navarra», desde el año 1512 hasta el 1716, por don Joaquín de Elizondo. Edición de 1735, informarán San Ignacio 8, bajo. 2-1

Pérdida

En el trapecio comprendido del Paseo de Valencia a la calle Jacé Alonso, se extravió anoche un sombrero. A la persona que lo entregue en esta Administración, se le gratificará. 1-1

Coche la Baztanés

Sale de esta ciudad los días impares a la una de la tarde del Paseo de Valencia, casa de Maisonave, y de Elizondo los días pares, a las doce, de casa de Félix Lizaso. Precio del asiento cuatro pesetas. 6-4

Bacalao Langa

legítimo acaba de recibirse en casa de Eustaquio Ardanaz y C.ª.—Zapatería 39. 3-2

Notriza

Hace falta para criar en su casa. Dirigirse a Juan Zozaya, en Arizu (valle de Anué). 3-1 (a)

Venta de pieles
DE URROZ (VILLA)

A las once horas del día 31 del actual mes se procederá, mediante subasta pública que tendrá lugar en la Casa Capitular, a la venta de las pieles de carnero, oveja y cordero que durante el año de 1912 resulten en la Administración del ramo de carnicería, bajo las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta de Abstos. Urroz 20 de Diciembre de 1911.—El Presidente, Benito Prieto. (a) 3-1

Vacante de Médico

Desempeñada interinamente, por terminación de contrato, la Titular de Medicina de esta villa, se anuncia para su provisión en propiedad, con la dotación de 1.000 pesetas anuales, pagadas por trimestres vencidos, por la asistencia a las familias pobres, y bajo las condiciones que obran en la Secretaría del Ayuntamiento, pudiendo el agraciado contratar con las familias acomodadas.

Los aspirantes, que habrán de ser Licenciados o Doctores en Medicina y Cirujía, presentarán sus instancias al Alcalde que suscribirá para el día 24 del actual, acompañadas de copia de sus respectivos Titulos, y si lo creen conveniente, de documentos de méritos y servicios.

Los Arcos 11 de Diciembre de 1911.—El Alcalde, German Solabre. 10-9

Mecánicos

Se admiten con buenas referencias en la fábrica de cazado de Lopez Hermanos y Compañía.—Barrio de la Rochapea, Pamplona. 4-3

Para Pascuas

Mantecadas legítimas de Astorga. Se venden a 1'25 pts. caja de 12 mantecadas en la tienda de Ultramarinos de Miguel Roig, San Nicolás núm. 3. 6-2

Vides americanas

El que desee comprar grandes partidas de estas y estquivila de Muviédro 1202, Aramón número 1 y número 8, Barrios de Muviédro 1202, Aramón número 1 y número 9, puede dirigirse a Marine Aiduz, en Artazu (Navarra). 3-2

Servicio de coches

ENTRE ELIZONDO, SANTESTEPAN Y PAMPLONA
El día 10 del corriente ha empezado un servicio de coches alterno entre Elizondo, Santesteban y Pamplona, saliendo de Elizondo los días pares a las doce horas y de Pamplona los impares a las trece. Administraciones: en Elizondo Miguel Zubiri, y en Pamplona señora viuda de Rubio Plaza del Castillo (Estanco) 8-5

Coche diario
DE ELIZONDO A PAMPLONA

a las tres de la tarde, y de Pamplona a Elizondo a las dos de la tarde. Salidas de Pamplona, Plaza del Castillo, Admón. del coche de Irán. Y salida de Elizondo, Admón. de Automóviles, casa de Leandro Goyeneche. 6-3

Venta de casa
Y SOLAR EN PAMPLONA

Se vende la casa núm. 13 de la calle de Mhueta y solar contiguo. Informarán Zapatería 52, 1.º. 19 22 24 28 31 5-2

Venta de bueyes

El día 25 llegarán varias parejas al barrio de la Magdalena (Pamplona) donde pasarán un par de días, de donde saldrán para Eca y (Lónguida). El interesado, Rufino Itoiz. 3-2

Subasta de 240
ENCINOS DEL MONTE DE OLZA DIVIDIDOS EN 2 LOTES

En el lugar de Asain, y hora de las diez de la mañana del día 8 de Enero de 1912, se verificará la subasta bjo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en Oza, casa del Administrador; en Asain, posada de don Blasas Miranda, y en Pamplona, Zapatería 52, 1.º. 19, 24, 31 y 6 E. 4-2

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864
Capital, 6.000.000 Ptas.
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SAN GUESSA
Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores Industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagaré con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y bonos de postal.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHANGOS sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencia de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y viceversa.
Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos ensetas efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se cobra el uno por 100 anual.
Cofres de alquiler

Arados BRABANT
marca Aranzabal y Ajuría
con representación exclusiva para toda la región
LOS ULTIMOS MODELOS LOS MAS SOLIDOS LOS MAS PERFECCIONADOS
Piezas de recambio de todas clases.
MÚGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA.—INGENIEROS.—PAMPLONA
Sucursales en Zaragoza, Logroño, Haro, Tudela y Caparroso. 100-43

Correas de cuero armado
Las más adherentes.—Las más resistentes
CORREAS DE BALATA Y DE CUERO INGLES
MIGUEL ERVITI, Ingeniero, Chinchilla, 2, Pamplona. 100-10

ALEJANDRO ARBUNIÉS JUSTE
MÉDICO
especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oído
CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 5 A 7 PASEO DE VALENCIA, 26. 3.º
PAMPLONA

“LA ACTIVIDAD”
Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona
FUNDADA EL AÑO DE 1899
Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909
HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY.
Seguros de Vida, Mixtos, a Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.
Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.
OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

Viñas
ABONO COMPLETO
Dirigirse a la Compañía Navarra Abonos Químicos, Nueva, 20, Pamplona. 25-4 (a)
Flan à la Holandesa
Es un delicioso postre, económico, sano y nutritivo. Precio de una caja, 0,60 céntimos. Pídase en los Ultramarinos. ps 15-5

TOS
bronquitis, gripe, asma, coqueluche, curada ó aliviada con un solo paquete de **Caramelos de heroína balsámicos.** Medicación eficaz, sgradeable, inofensiva y económica. 2 reales paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona.

PARA LOS CATARROS
fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor que los **Caramelos de bálsamo de tola y acón to.**—Un real paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. (a) 12-8

Calefacción
Gran surtido en estufas y cocinillas de los mejores sistemas. Cocinas económicas. Gran novedad jefestas de bolsillo Calefacción de habitaciones por agua caliente y vapor a baja presión. Accesorios de todas clases. Tuberias. Precios sin competencia. Pídase tarifas y presupuestos.
F. ARIZTI YABEN
Almacén de hierros y metales, Paseo de Sarasate, 26. 15-15 (a)

Patata de Vitoria
De superior calidad. Los 13'392 kilos (arroba) a 1'60, y dos kilos un real.
Moriones (Pozo Blanco) 12. 15-2 (a)

Yerbas
Se arriendan las del soto denominado «La Higuera». Para precio y condiciones, dirigirse a don Antonio Malo y Osés, en Villafranca. 8-7 (a)

Ingertos y barbados
Hay de venta 50.000 ingertos de garrucha sobre Murviédro núm. 1202 y Aramón 9, y 60.000 barbados de las mismas variedades. Dirigirse a Agustín Arana, Villafranca (Navarra). 4-3

Estufas
Choubeski, tortugas y de hierro fundido a precios muy baratos; en hierro las hay desde nueve pesetas; tubería a precio de fábrica, no comprar sin consultar esta casa. Desiderio Ezeurra, Tafalla. 4 mis 9-5

Musgo
nacimiento, casas nevadas, candelabros, figuras de todas clases, estatuas y otros varios artículos, encontrará el público en la calle Curia, número 3, a precios baratísimos. 17 20 22 3-3

¡Atención!
La casa más recomendable para comprar cazado es, sin género de duda, la casa de B. Avilós.
Esta casa nada regala, pero en cambio da solidez, elegancia y economía. Especialidad a la medida.
7, Plaza del Castillo, 7.
Se liquidan todas las existencias de cazado de la calle Calceteros, número 12. 15-7 (a)

Guerra al tufo
Se acaba de recibir grandes existencias del renombrado cisco «He raj», clase inmejorable, garantizado contra el tufo, paerabrosos.
Se venderá al precio del anterior.
Para pedidos: Calle de la Merced, número 5 y 6, Carbonería de José Sánchez. 15-10 (a)

Ocasión
Por tener que ausentarse su dueño, se venden ó traspasan en buenas condiciones, una fábrica de conserva, vegetales y otra de jabones con buena clientela.
Para informes dirigirse al Administrador don Enrique Azagra en Peralta (Navarra). (a) 15-11

Venta de encinos
D. Nicolás Zúñiga, vecino de Mendaza, anuncia la venta de unos 4.000 encinos divididos en 19 lotes situos en el monte de Estembo su propiedad.
La subasta se celebrará el día 6 de Enero próximo en la sala del Ayuntamiento de Mendaza.
Para más informes dirigirse al interesado. 8-6

Operario
Se necesita un operario de carretería para la madera en Sangüesa. Dirigirse a don Joaquín Urzay, en dicha ciudad. 15-8

Café Suizo
MATOSI Y C.ª
Pamplona
Latas de café (llamadas de 200 gramos) Puerto Rico hacienda superior tostado y molido sin mezcla, a pesetas 1'30.
El mismo se vende sin moler, 1 peseta.
(a) 30-10 (a) (a)

Tos-Estreñimiento
Las pastillas pectorales para combatir los tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel N. Grillos.—Mayor 55, a dos y diez reales respectivamente. 25-19

Las Turbaciones de la Circulación El Artritisismo

Sea un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel) debidas a una invasión de humores en la sangre.

El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas a las arterias que están menos flexibles ó a la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente, en las personas que tienen más de 45 ó 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso; las arterias menos elásticas produciendo en este momento turbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezones, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

En lo que toca a las mujeres llegadas a la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil. No sobramos recomendar demasiado a todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del DEPURATIVO RICHELET.

Un individuo, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depósito general: D. Francisco Loyarte, droguería, calle Loyola, 9, (esquina), San Sebastián.—Puntos de venta: Droguerías de don Valentín Marquina y sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

SERVICIOS de la Compañía Transatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 4 Enero, 1 Febrero, 1 y 29 Marzo, 26 de Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 de Julio, 16 de Agosto 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea 24 de Enero, 21 de Febrero, 21 de Marzo, 18 de Abril, 16 de Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, directamente para Singapore y demás islas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cadiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cadiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga, con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coruña con trasbordo en Caracas y Camaná, Guayana y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de puertos Atlánticos.—Servicio mensual saliendo de Génova el 10 y de Barcelona el 12, de Málaga el 14 y de Cadiz el 16 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, con trasbordo en Rio de Janeiro y Santos. Regreso de Santos el 12 y de Montevideo el 14, directamente para Génova, Cadiz, Barcelona y puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias, Fernando Poo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, y Valencia el 3, de Alicante el 5, de Cadiz el 7, directamente para Tenger, Casa Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para precios condiciones y agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12, Pamplona.



NUOVO ESTANTE A PEDAL ed ottimo ed economico

FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MAS UTIL QUE PODIA DESARROLLARSE EN UN SEÑALADO

NO CABEN YA EN LAS MAQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA
GAZTAMBIDE, 9, TUDELA

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio.

Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.

¿Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves?

Pedid sin pérdida de momento y vereis pronto el éxito grandioso.

Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.

El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3,30. Pedidos acompañando importe á

LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estomago asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Cura personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy un reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario es la consecuencia de un voto. Escribirá Carmen G. F. Garcia, Arbur, 24, Barcelona

Se pueden ganar

de 4 á 8 pesetas diarias ó más según aptitud, cuantos se dedican á la venta al detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo á los tocinos y á toda clase de animales. Dirigirse bajo H. 1490 B. á Haasenstein y Wogler, Barcelona.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, en rera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químic. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pléase informes al Consulado de Bordeaux.

Vivifical vuestros órganos fatigados por medio de órganos sanos.

FERMENTOS ORGANICOS "ZEVOR"

en COMPRIMIDOS de 0,05 gr. 50 cada uno.

DIGESTIVOS: Disponibles de toda naturaleza, Atonía digestiva y Nutrición insuficiente, las Convalecencias difíciles y las Enfermedades constitutivas.

ENTERICOS: Dispensia intestinal, Entérica simple ó con mocos, Diarrea simple ó de los países calientes.

CAPSULARES: Hemorragias de toda naturaleza.

TROFICOS: Obesidad, Rocio, Obstrucciones orgánicas y Tumores inflamados.

COINRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS

Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.

PASATIEMPOS

Charadas

Remitida por «Triplex» y dedicada á «Marea».

Un «seis-cuatro-cinco-seis» conoci yo que al «un-dos» con su «tres-tres» se marchaba con muchísima ilusión. Y un día á su «tercia-tres» al «prima-dos» la «un-cuart» y en lugar de su «tres-tres» encuentra á su prima Marta. «Cinco-cuatro» encuentro fué al ver á su prima allí pues me consta que la amaba con ardiente frenesí. Cegó á su prima del brazo y al «todo» la condució y una hermosa «tres» con «cinco» cuando salieron la dió.

Remitida por «Marea» y dedicada á «Triplex».

Aunque lo intentas callar de tu «un-dos» ha salido porque eres «dos-primera» «prima-cuart» no has tenido.

No sé yo si ese caso se «cuarta-tercia» algún día, porque «tres cuarta» me dijo que ello bien pronto se haría.

Pero no obstante yo sé

Acrostico

Remitida por «Noemi».

que tu novia es muy divina pues de «dos-tres» se parece á la bella Florarina.

Y ahora querido «Triplex» que ayer eras el «Cyrano» has de sacar mi «etola» con el cigarrero en la mano.

Sustituir las estrellas por letras de modo que se lea lo siguiente:

- 1.ª Moneda holandesa.
- 2.ª En algunos rostros.
- 3.ª Animal.
- 4.ª Divinidad egipcia.
- 5.ª Verbo.
- 6.ª Consonante.

PRIMO DEL TODO.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Almanaque Bailly-Bailliére PARA 1912

Encuadrado, 2 pesetas. En portafolio, 4,00 más para transporte y certificado.

En provincias, 4,50 pesetas. En provincias, 0,60 más para transporte y certificado.

REGALA

Una participación gratuita en uno de los números 23.273 ó 27.313 para el sorteo de Navidad, pudiendo ganar, caso de salir premiado, hasta 200 pesetas, é infinitud de objetos hasta 622 regalos que hace á sus compradores.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Glorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

MERCADO DE CEREALES

2813 litros (robo)

Cereal	Pesetas
Trigo	5'00
Avena	2'30
Cebada	2'40
Habas	3'85
Maiz	4'00
Girón	3'60
Beza	5'10

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaayer 15
Id. mínima de ayer 4
Altura barométrica á las 9 de ayer 724'7
Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 86

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:

Correcional	60
Arresto mayor	57
Preventivos	4
Detenidos	5
Pendientes de destino	1
Total	128

REGISTRO CIVIL

En el juzgado municipal de este ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 0; Hembras, 0

DEFUNCIONES

Ninguna.

MATRIMONIOS

Ninguno.

Vapores correos

A AMERICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios lijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO		Línea de Cuba y México SALIDAS DE BILBAO	
Fecha	Vapor	Fecha	Vapor
Diciembre 19	SANTA ELENA	Diciembre 25	Vapor DANIA
Enero 21	Vapor SANTA FÉ	Enero 11	Vapor BAVARIA
Enero 1.º	Vapor SICILIA		

Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)

Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)

Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto México.

Habana Matanzas Cardenas Cienfuegos Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo

Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.

Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.

Admite carga solamente.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y camero. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles EDMUNDO COUTO

Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

Chocolates y Cafés

—(DE LA)—

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THEES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Boletín Religioso

Día 22 Viernes.—San Demetrio, soldado y mártir.—Fue San Demetrio soldado y con el fin de propagar la Religión de Jesucristo pasó á Tesalónica donde le apresó el Emperador Maximiano. Este hombre cruel le hubiera hecho parecer inmediatamente pero por motivo de concurrir á la fiesta de los gladiadores, suspendió la sentencia, mientras tanto estuvo el santo encerrado en un lugar inmundado, lleno de animales ponzoñosos, y cuando volvió el Emperador del espectáculo fue muerto á lanzazos el día 304.

CULTOS

Oficio de la Feria con rito y color morado.

En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y mías.

A las 3 y visperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las 6 rosario de los esclavos.

En la Virgen de la O.—A las nueve y media rezada y á las 5 y media de la tarde rosario y novena.

En San Saturnino.—De 3 y media á 5 y media Cuarenta Horas.

Servicio parroquial de enfermos.

San Saturnino.—San Saturnino 12-1.º

San Lorenzo.—Casa parroquial.

San Nicolás.—San Anton 5-3.º

San Juan Bautista.—Dormitoria 2.2.º

San Agustín.—Javier 7-3.º

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA

Cotización de ayer

Denda provincial á 4 por 100	103
Id. Mcipal á 3 y 1/2 por 100	94'50
Crédito Navarro	385
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
La Vinícola (Campagna)	
Tejedor Mes. Pamplona	
Agencia de Artes	
Caja Agrícola	45
Id. Agrícola 1.ª serie libras	225'50
Id. 2.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 3.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 4.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 5.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 6.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 7.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 8.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 9.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 10.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 11.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 12.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 13.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 14.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 15.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 16.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 17.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 18.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 19.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 20.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 21.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 22.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 23.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 24.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 25.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 26.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 27.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 28.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 29.ª 18 por 100 de octubre	
Id. 30.ª 18 por 100 de octubre	

Electricidad

La Vasconga

Burriada y Beasain

Agencia del Bidasoa

Agencia Industrial Española

Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas.

La Industrial Sangüesa

Noria-Bombas de Lodosas

Arguñana

Cementos Portland (Oizaga)

Fábrica de Abonos Químicos

Id. 1.ª

Id. 2.ª

Id. 3.ª

Id. 4.ª

Id. 5.ª

Id. 6.ª

Id. 7.ª

Id. 8.ª

Id. 9.ª

Id. 10.ª

Id. 11.ª

Id. 12.ª

Id. 13.ª

Id. 14.ª

Id. 15.ª

Id. 16.ª

Id. 17.ª

Id. 18.ª

Id. 19.ª

Id. 20.ª

Id. 21.ª

Id. 22.ª

Id. 23.ª

Id. 24.ª

Id. 25.ª

Id. 26.ª

Id. 27.ª

Id. 28.ª

Id. 29.ª

Id. 30.ª